

Nr sprawy: SP-DR-ZP.272.8.2026

UMOWA (projekt) nr
zawarta we Wrocławiu w dniu 2026 r. pomiędzy:

Powiatem Wrocławskim z siedzibą władz przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław, posiadającym NIP: 897-16-47-961, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Wrocławskiego, w imieniu którego działają:

1.

2.

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Wrocławskiego -

zwanym dalej w treści umowy **ZAMAWIAJĄCYM**

a

.....

.....

.....

posiadającą/ym NIP: REGON:

reprezentowaną/ym przez:

.....

.....

zwaną/ym dalej **WYKONAWCĄ**

o następującej treści:

Preambuła

1. Umowa jest następstwem dokonanego przez Zamawiającego wyboru Wykonawcy w prowadzonym w trybie zapytania ofertowego postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego zwolnionego z obowiązku stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) - zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt. 1 tejże ustawy oraz z zastosowaniem § 33 Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym we Wrocławiu, znak: SP-DR.272.....2026.II rozstrzygniętego dnia 2026 r. pn.: **Opracowanie i aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego w podziale na 2 zadania.**
2. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz Tabela elementów rozliczeniowych są integralnymi częściami Umowy, z zastrzeżeniem, że pierwszeństwo przed tymi dokumentami ma Umowa. Strony zgodnie postanawiają, że ww. dokumenty wraz z Umową stanowią dokumenty wzajemnie się uzupełniające i wyjaśniające, co oznacza, że w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek rozbieżności lub wieloznaczności w ich postanowieniach, Wykonawca nie będzie uprawniony do ograniczenia przedmiotu Umowy, ani zakresu należytej staranności.

§1

Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać Zadanie 2 pn.: „Opracowanie operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących w zarządzie Powiatu Wrocławskiego”, wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania opracowania stanowiącego przedmiot niniejszej umowy zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy, z wykorzystaniem najlepszych praktyk oraz w oparciu o obowiązujące w tym zakresie przepisy prawa, a w szczególności zgodnie z:
 - 1) ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. 2025 poz. 960 z późn. zm.),
 - 2) ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2025 poz. 647 z późn. zm.);

- 3) Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311).
3. W zakres przedmiotu umowy wchodzi:
- 1) Etap I:
 - a) wykonanie inwentaryzacji systemów odwodnienia dla odcinków dróg wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, w sposób opisany w OPZ,
 - b) pozyskanie z zasobu geodezyjnego aktualnych map zasadniczych lub sytuacyjno-wysokościowych do celów wykonania przedmiotu zamówienia, w sposób opisany w OPZ,
 - c) uzyskanie, na własny koszt, wszystkich niezbędnych zgód, opinii oraz uzgodnień, w zakresie wynikającym z obowiązujących przepisów, jak również innych dokumentów niezbędnych do opracowania operatów i uzyskania decyzji o pozwoleniu wodnoprawnym,
 - d) wykonanie niezbędnych analiz odprowadzanych wód opadowych i roztopowych, weryfikacja stanu istniejącego z posiadaną przez Powiat Wrocławski dokumentacją wodnoprawną,
 - e) weryfikacja operatów wodnoprawnych dla wygasających i wygasłych pozwoleń wodnoprawnych, uzupełnienie i dostosowanie dokumentacji do obecnie obowiązujących przepisów prawnych, dla odcinków dróg powiatowych określonych w Tabeli 1 załącznika nr 1 Opis Przedmiotu Zamówienia
 - f) aktualizacja/wykonanie odrębnych operatów wodnoprawnych, dla odcinków dróg wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy Prawo wodne, Ustawą Prawo Ochrony Środowiska oraz aktami wykonawczymi wydanymi do ww. aktów prawnych, odpowiednimi normami, oraz w zakresie określonym przez Zamawiającego, w sposób opisany w OPZ,
 - g) sporządzenie raportu o konieczności aktualizacji geodezyjnych map zasadniczych dla poszczególnych systemów odwodnienia będących przedmiotem opracowania;
 - h) inne czynności niezbędne dla uzyskania decyzji wodnoprawnych;
 - i) skuteczne złożenie wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego do właściwego organu Wód Polskich, dostarczenie Zamawiającemu potwierdzenia złożenia wniosku o wydanie decyzji przez właściwy organ administracji publicznej oraz opracowanych operatów wodnoprawnych dla każdego z odcinków dróg powiatowych określonych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy w liczbie 1 egz. oraz w formie elektronicznej na nośnikach elektronicznych;
 - j) udzielanie Zamawiającemu bezpośrednich informacji/danych co do postępu realizacji Przedmiotu umowy, a w przypadku zgłoszenia do Wykonawcy uwag lub zastrzeżeń przez Zamawiającego, zawiadomienia Zamawiającego w terminie nie dłuższym niż 3 dni o zajęтым stanowisku względnie podjętych działaniach.
 - 2) Etap II:
 - a) na wezwanie organu wydającego decyzję wykonanie badania jakości wód opadowych i roztopowych;
 - b) udzielanie Zamawiającemu bezpośrednich informacji/danych co do postępu realizacji Przedmiotu umowy, a w przypadku zgłoszenia do Wykonawcy uwag lub zastrzeżeń przez Zamawiającego, zawiadomienia Zamawiającego w terminie nie dłuższym niż 3 dni o zajęтым stanowisku względnie podjętych działaniach;
 - c) uzyskanie decyzji - pozwoleń wodnoprawnych na odprowadzenie wód opadowych i roztopowych ze wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy odcinków dróg powiatowych;
 - d) każdą wydaną decyzję - pozwolenie wodnoprawne należy przesłać Zamawiającemu pocztą elektroniczną w ciągu 2 dni roboczych w celu umożliwienia dochowania terminu ewentualnego odwołania od zapisów decyzji;
 - e) w przypadku niekorzystnych zapisów dla Zamawiającego w decyzjach o pozwoleniu wodnoprawnym, składanie odwołań do właściwego organu;
 - f) przedłożenie Zamawiającemu potwierdzenia ostateczności decyzji oraz przedłożenia opracowanych operatów wodnoprawnych w liczbie 1 egz. każdego operatu w wersji papierowej oraz w formie elektronicznej.
4. Proponowany przez Zamawiającego zakres operatów wodnoprawnych obejmuje podział na miejscowości. Dopuszcza się jednak zmianę sposobu zakresu opracowania, w sytuacji, gdy na etapie realizacji zadania Wykonawca uzna, iż musi zostać zastosowany inny podział i uzgodni to wcześniej z Zamawiającym.

5. W przypadku, gdy w trakcie realizacji umowy zaistnieje konieczność zmiany wcześniej zaakceptowanych rozwiązań, o których mowa w ust. 2, Wykonawca zobowiązany jest dokonać zmian w ramach wynagrodzenia przewidzianego w umowie.
6. Wykonawca w ciągu 2 tygodni od daty zawarcia umowy przedstawi Zamawiającemu harmonogram prac planowanych do realizacji, w związku z koniecznością uzyskania pozwoleń wodnoprawnych, w sposób opisany w OPZ, z uwzględnieniem terminów określonych w rozdz. 3 i 7 OPZ.
7. Wykonawca będzie informował Zamawiającego w formie raportów o stopniu realizacji przedmiotu umowy bez wcześniejszego wezwania przez Zamawiającego raz w miesiącu i nie później niż do ostatniego dnia miesiąca lub na każde wezwanie Zamawiającego. Jednocześnie strony umowy deklarują wolę organizacji spotkania w przypadku wystąpienia problemów przy realizacji przedmiotu umowy.
8. Zamawiający dokona odbioru materiałów w ciągu 7 dni roboczych od daty złożenia kompletnej dokumentacji oraz uzyskaniu ostateczności decyzji – pozwolenia wodnoprawnego dla każdego z odcinków dróg powiatowych osobno. Dokumentem odbioru będzie każdorazowo częściowy protokół odbioru zdawczo-odbiorczy dla każdego ze wskazanych w załączniku nr 1 niniejszej umowy odcinków dróg powiatowych osobno podpisany przez wyznaczonych przedstawicieli Stron Umowy.
9. Pozwolenia i operaty wodnoprawne należy odpowiednio skompletować w oddzielnych teczkach z wykazem zawartości teczek.
10. Operaty wodno-prawne winny zawierać dodatkowe informacje i dokumenty, takie jak:
 - 1) wyszczególnienie powierzchni szczelnych, utwardzonych, zielonych oraz pozostałych, z których odprowadzane są wody opadowe i roztopowe, zarówno jako rzeczywiste i zredukowane;
 - 2) wskazanie wielkości powierzchni zredukowanej wyrażonej w m² na podstawie, której naliczono zostanie opłata zmienna za usługi wodne;
 - 3) wszelkie uzgodnienia, warunki techniczne, opinie, pisma administratorów odbiorników, do których wprowadzane są wody opadowe i roztopowe oraz ścieki z urzędzeń wodnych;
 - 4) dokumentacja fotograficzna urzędzeń wodnych służących odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych.
11. Układ poszczególnych rozdziałów operatów wodnoprawnych winien być zgodny z kolejnością przyjętą w obowiązującej ustawie Prawo wodne.
12. Miejscem przekazania prac jest siedziba Zamawiającego.

§2

Prawa autorskie i zależne Prawa autorskie

1. W ramach wynagrodzenia Wykonawca:
 - 1) przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy o Prawie autorskim i prawach pokrewnych wytworzonych w trakcie realizacji przedmiotu umowy,
 - 2) zezwala Zamawiającemu na korzystanie z opracowań utworów oraz na rozporządzanie tymi opracowaniami – tj. udziela Zamawiającemu praw zależnych.
2. Nabycie przez Zamawiającego praw, o których mowa w ust. 1, następuje:
 - 1) z chwilą faktycznego wydania poszczególnych części przedmiotu umowy Zamawiającemu,
 - 2) bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - a) publikacji pracy w całości lub we fragmentach,
 - b) użytkowania utworów na własny użytek, użytek swoich jednostek organizacyjnych oraz użytek osób trzecich w celach związanych z realizacją zadań Zamawiającego,
 - c) utrwalenia i zwielokrotnienia opracowania dostępnymi technikami, w szczególności: techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - d) zwielokrotniania utworów dowolną techniką w dowolnej ilości, w tym techniką magnetyczną na kasetach video, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, wytwarzania jakkolwiek techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - e) wprowadzania utworów do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz do sieci multimedialnej, telekomunikacyjnej, komputerowej, w tym do Internetu,
 - f) użyczenia, najmu, dzierżawy oryginału lub kserokopii jego egzemplarzy,

- g) wyświetlania, wystawiania, publicznego odtwarzania i udostępniania utworu, w szczególności na ogólnodostępnych wystawach, przy prezentacji i reklamie w mediach, utrwalaniu na nośnikach elektronicznych, publikacji w takich formach wydawniczych jak książki, albumy, broszury, a także wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, nadawanie i reemitowanie w każdej możliwej formie urzeczywistnienia, oraz publiczne udostępnianie w taki sposób, żeby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
 - h) nadawania całości lub wybranych fragmentów utworu za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną,
 - i) nadawania za pośrednictwem satelity,
 - j) reemisji,
 - k) wymiany nośników, na których utwór utrwalono,
 - l) wykorzystania w utworach multimedialnych,
 - m) wykorzystywania całości lub fragmentów utworu do celów promocyjnych i reklamy,
 - n) wprowadzania skrótów, zmian i modyfikacji do projektów (adaptacja) wraz z prawem do korzystania i rozporządzania zmianami i modyfikacjami,
 - o) sporządzenia wersji obcojęzycznych, zarówno przy użyciu napisów, jak i lektora,
 - p) korzystania z utworu lub z jej części w celu wykonania osobiście lub za pośrednictwem osób trzecich wszelkich prac projektowych oraz uzyskania wszelkich zezwoleń, pozwoleń i innych podobnych orzeczeń, niezbędnych do zaprojektowania, wykonania, eksploatacji i rozporządzania inwestycją,
 - q) wszelkie wykorzystanie w całości lub części w działalności Zamawiającego.
3. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do utworów Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których utwory zostały utrwalone.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 24) i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a utwory przekaze Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
5. W razie skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń z tytułu naruszenia ich praw autorskich, Zamawiający zawiadomi o tym niezwłocznie Wykonawcę, który zobowiązuje się do bezpośredniego przejęcia takich roszczeń.

§3

Termin wykonania

Ustala się końcowy termin realizacji umowy (wykonanie i przekazanie Zamawiającemu egzemplarzy ostatecznych decyzji - pozwoleń wodnoprawnych dla wszystkich odcinków dróg wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy) - **do dnia 30.06.2027 r.**, w tym:

- 1) **do 10 października 2026 r.** - złożenie do PGW Wody Polskie kompletnego wniosku o wydanie decyzji administracyjnej tj. pozwolenia wodnoprawnego (wraz z operatem wodnoprawnym), dostarczenie potwierdzenia złożenia kompletnego wniosku o wydanie decyzji - pozwolenia wodnoprawnego w PGW Wody Polskie wraz z operatami. Operaty przedłożyć Zamawiającemu w wersji na płycie CD/DVD.
- 2) **do 30 czerwca 2027 r.** - uzyskanie ostatecznych decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych i przekazanie ich wraz z operatami (operaty w 2-óch egzemplarzach w formie papierowej, w tym 1 egz. dla Zamawiającego oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (na płycie CD/DVD) do Zamawiającego.

§4

Prawa i obowiązki stron

1. Strony zobowiązują się wzajemnie powiadamiać na piśmie o zaistniałych przeszkodach w wypełnianiu zobowiązań umownych podczas wykonywania przedmiotu umowy.
2. Do obowiązków Zamawiającego należy:
 - 1) wydanie stosownego pełnomocnictwa do reprezentowania Zamawiającego w sprawach związanych z realizacją przedmiotu umowy;
 - 2) udostępnienie do wglądu posiadanych dokumentów i opracowań dla odcinków dróg powiatowych określonych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy;
 - 3) terminowa zapłata wynagrodzenia za wykonany i odebrany przedmiot umowy.

3. Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności:
 - 1) wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z wymaganiami i terminami określonymi w niniejszej umowie oraz Opiszem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym integralną część umowy.
 - 2) uzyskania na własny koszt wszystkich niezbędnych zgód, opinii oraz uzgodnień, w tym uiszczanie opłat za wydanie decyzji, w zakresie wynikającym z obowiązujących przepisów, jak również innych dokumentów niezbędnych do opracowania operatów i uzyskania decyzji,
 - 3) reprezentowania Zamawiającego przed organami administracji, na każdym etapie postępowań administracyjnych w sprawach uzyskania decyzji, w tym udział w wizjach terenowych, spotkaniach, rozprawach administracyjnych na wezwanie Zamawiającego;
 - 4) informowanie Zamawiającego o problemach lub okolicznościach mogących wpłynąć na jakość i sposób wykonania przedmiotu umowy lub jakichkolwiek innych, mających istotne znaczenie dla jego realizacji.

§5

Osoby odpowiedzialne za realizację

1. Jako koordynatora w zakresie realizacji obowiązków umownych Zamawiającego, Zamawiający wyznacza: *Karolina Jędryka tel./ 71 72 21 739 e-mail: kjedryka@powiatwroclawski.pl i/lub Joanna Zbroińska tel./ 71 72 21 739 e-mail: jzbroinska@powiatwroclawski.pl*
2. Osoba wymieniona w ust. 1 jest upoważniona z ramienia Zamawiającego do:
 - 1) dokonywania ustaleń oraz do negocjowania z Wykonawcą ewentualnych zmian umowy, w rozumieniu § 10 niniejszej umowy. Powyższe nie uprawnia do składania pisemnych oświadczeń woli w zakresie zmian umowy, które to prawo zachowuje Zamawiający,
 - 2) podpisania protokołów zdawczo-odbiorczych.
3. Do kierowania pracami stanowiącymi przedmiot umowy Wykonawca wyznacza:
4. Zmiana osoby wymienionej w ust. 3 w trakcie realizacji umowy może nastąpić wyłącznie poprzez pisemne powiadomienie Zamawiającego, nie później niż 7 dni przed dokonaniem zmiany. Zmiana nie wymaga pisemnego aneksu do umowy.

§6

Wynagrodzenie i płatności

1. Za wykonanie przedmiotu zamówienia Zamawiający zapłaci kwotę, zgodnie ze złożoną ofertą w wysokości zł brutto (słownie:00/100 złotych), w tym..... zł netto.
2. Wartości poszczególnych elementów przedmiotu umowy określa Tabela elementów rozliczeniowych - załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z sytuacją w terenie oraz wycenił wszystkie elementy niezbędne do prawidłowego wykonania umowy. W związku z tym wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia Wykonawcy związane z nieprawidłowym skalkulowaniem ceny lub pominięciem elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania umowy.
4. Płatność wynagrodzenia będzie realizowana w częściach, w terminie do 21 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionych faktur częściowych wraz z kompletem dokumentów rozliczeniowych osobno dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy, w podziale na Etapy:
 - 1) Etap I – każdorazowo po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego częściowego przez przedstawiciela/-i Zamawiającego i Wykonawcy, po złożeniu do PGW Wody Polskie kompletnego wniosku o wydanie decyzji administracyjnej tj. pozwolenia wodnoprawnego (wraz z operatem wodnoprawnym) oraz dostarczeniu potwierdzenia złożenia ww. kompletnego wniosku w PGW Wody Polskie dla poszczególnych odcinków dróg powiatowych, oddzielnie dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy – w wysokości 70% wynagrodzenia umownego brutto wyliczonego proporcjonalnie dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy;

- 2) Etap II - każdorazowo po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego częściowego przez przedstawiciela/-i Zamawiającego i Wykonawcy, po uzyskaniu ostatecznej decyzji wodnoprawnej oddzielnie dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy - w wysokości pozostałych 30% wynagrodzenia umownego brutto wyliczonego proporcjonalnie dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy.
- 5.
6. Faktury częściowe będą wystawiane każdorazowo po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego częściowego przez przedstawiciela/-i Zamawiającego i Wykonawcy, po uzyskaniu ostatecznej decyzji wodnoprawnej, oddzielnie dla każdego z odcinków dróg powiatowych, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy.
7. Za dzień zapłaty uznaje się datę obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Należności za wykonane usługi będą regulowane z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy podane w fakturze.
9. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT.
10. Zamawiający akceptuje i zobowiązuje się do przyjęcia ustrukturyzowanych faktur elektronicznych, jakie zostaną przesłane mu przez Wykonawcę za pomocą Platformy Elektronicznego Fakturowania (PEF) lub za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF).
11. Przy dokonywaniu płatności wynikających z niniejszej umowy strony zobowiązują się stosować mechanizm podzielonej płatności.
12. Wykonawca zobowiązany jest do wskazania w fakturze rachunku bankowego należącego do Wykonawcy i powiązanego z wydzielonym rachunkiem VAT.
13. Z dniem wejścia w życie obowiązku stosowania Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF), Wykonawca zobowiązany jest do wystawiania Zamawiającemu faktur ustrukturyzowanych za pośrednictwem KSeF, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oraz aktów wykonawczych.
14. Wystawiając fakturę ustrukturyzowaną za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF) Wykonawca zobowiązuje się do wskazywania:

1) w zakresie danych **nabywcy (podmiot nr 2)**

Podmiot2	NIP	8971647961
Dane identyfikacyjne	Nazwa	Powiat Wrocławski
	Kod Kraju	PL
Adres	Adres	ul. Tadeusza Kościuszki 131 50-440 Wrocław
	JST	1 (TAK)
	GV	2 (NIE)

2) w zakresie danych **odbiorcy (podmiot nr 3)**

Podmiot3	NIP	8971589815
Dane identyfikacyjne	Nazwa	Starostwo Powiatowe we Wrocławiu
	Kod Kraju	PL
Adres	Adres	ul. Tadeusza Kościuszki 131 50-440 Wrocław
	Rola	8 (JST - odbiorca)

14. Prawidłowe wskazanie danych, o których mowa w ust. 13, jest warunkiem zapewnienia Zamawiającemu dostępu do faktury w systemie KSeF.
15. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie.
16. Wykonawca oświadcza, iż przed zawarciem umowy dostarczył Zamawiającemu oświadczenie w zakresie właściwości urzędu skarbowego, w którym dokonuje rozliczeń.

1. Wykonawca odpowiedzialny jest względem Zamawiającego za wady zmniejszające wartość lub użyteczność dokumentacji, ze względu na cel wynikający z jej przeznaczenia. Wykonawca odpowiada względem Zamawiającego za wady dokumentacji i przyjęte rozwiązania niezgodne z obowiązującymi przepisami prawa.
2. Okres gwarancji wynosi **2 lata** od daty podpisania protokołu odbioru stwierdzającego wykonanie przedmiotu umowy. Okres rękojmi jest równy okresowi gwarancji.
3. W przypadku stwierdzenia wad i nienależytego wykonania umowy Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego usunięcia wad (m.in.: dokonywania uzupełnień poprawek błędów, naprawiania zaniechań, zaniedbań i nieściśłości) w dokumentacji niezwłocznie, lecz w terminie nie dłuższym niż 10 dni od daty zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżenia. Za zgodą Zamawiającego dopuszcza się przedłużenie tego terminu na pisemny wniosek Wykonawcy wraz z uzasadnieniem. W przypadku uchybienia ww. terminowi Zamawiającemu przysługuje uprawnienie do odstąpienia od umowy.
4. Zamawiającemu, który otrzymał wadliwą dokumentację przysługuje prawo:
 - 1) żądania bezpłatnego usunięcia wad w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego bez względu na wysokość związanych z tym kosztów,
 - 2) żądania obniżenia wynagrodzenia,
 - 3) odstąpienia od umowy, jeżeli stwierdzono wady, uniemożliwiające realizację inwestycji na podstawie wykonanej dokumentacji projektowej lub wady prawne.

§8

Kary umowne

1. W przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę terminu realizacji określonego w § 3 dla części umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo zastosowania kar umownych za zwłokę w wysokości 0,3 % wynagrodzenia przypadającego na część umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w stosunku do terminu realizacji określonego w § 3.
2. W przypadku odstąpienia od umowy lub jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze stron umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci 20 % wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.
3. W przypadku odstąpienia od części umowy lub jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze stron umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci 20 % wynagrodzenia przypadającego na część umowy, która nie zostanie zrealizowana w wyniku odstąpienia.
4. W przypadku zwłoki Wykonawcy w usuwaniu wad przedmiotu umowy lub jego części, Wykonawca zapłaci karę umowną w wys. 0,2 % wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy lub odpowiednio jego części, za każdy dzień zwłoki, liczony od daty wyznaczonej przez Zamawiającego na usunięcie wad.
5. W przypadku niezrealizowania jednego z obowiązków umownych, wymienionych w § 1 ust. 3, ust. 6 i ust. 7 niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 0,05% wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy za każdy przypadek niezrealizowania niniejszego obowiązku.
6. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od przedmiotu umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 20% wartości wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, z wyjątkiem sytuacji, gdy wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
7. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których może dochodzić Zamawiający od Wykonawcy nie może przekroczyć 20% wartości umowy brutto określonej w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne, w wysokości faktycznie poniesionej szkody.
9. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia należnych mu kar umownych również z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
10. Odstąpienie od umowy lub jej rozwiązanie nie pozbawia Stron uprawnień do naliczania kary umownej według zasad wskazanych w niniejszym paragrafie.

§ 9

Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie obowiązywania umowy określonym w § 3 niniejszej umowy, jeżeli:
 - 1) wystąpią przesłanki formalno-prawne po stronie Wykonawcy, które uniemożliwiają wykonanie umowy,
 - 2) Wykonawca wykonuje usługi wadliwe, nieterminowo, niezgodnie z pisemnymi poleceniami Zamawiającego i niniejszą umową, dokumentacją dot. przedmiotu niniejszej umowy.
 - 3) Wykonawca nie informuje Zamawiającego o stopniu realizacji przedmiotu umowy w zakresie każdego elementu przedmiotu umowy określonego w załączniku nr 2 do niniejszej umowy oraz nie przesyła Zamawiającemu pocztą elektroniczną wydanej decyzji – pozwolenia wodnoprawnego w terminach określonych odpowiednio w § 1 ust. 3 pkt 12) i 14) niniejszej umowy.
2. W przypadkach wymienionych w ust. 1 Zamawiający może wezwać Wykonawcę do zmiany sposobu wykonania umowy i wyznaczyć w tym celu dodatkowy termin, po upływie którego ma prawo odstąpić od umowy albo powierzyć poprawienie lub dalsze wykonywanie umowy innej osobie na koszt i ryzyko Wykonawcy.
3. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
4. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od daty upływu dodatkowego terminu, o którym mowa w ust. 2 i ust. 3 lub w terminie 30 dni od zaistnienia okoliczności uzasadniającej odstąpienie od umowy z przyczyn określonych w ust. 1 pkt 1.
5. W razie odstąpienia od umowy, Wykonawca przy udziale Zamawiającego sporządzi protokół inwentaryzacji robót w toku w terminie 7 dni od dnia odstąpienia od umowy.
6. Wykonawcy zostanie zapłacone wynagrodzenie za roboty zrealizowane do dnia odstąpienia od umowy, których zakres zostanie określony w protokole.

§ 10

Zmiany umowy

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą być dokonywane jedynie w formie pisemnej w postaci aneksu do umowy podpisanego przez obydwie strony, pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem § 5 ust. 4 niniejszej umowy.

§ 11

Spory

1. W razie powstania sporu na tle wykonania niniejszej umowy, strony zobowiązane są przede wszystkim do wyczerpania polubownego rozwiązania sporu.
2. W przypadku, jeśli wzajemne porozumienie nie doprowadzi do załatwienia sprawy w sposób zadawalający obie strony – spór rozpatrywany będzie przez właściwy rzeczowo dla siedziby Zamawiającego sąd powszechny we Wrocławiu.

§ 12

Przetwarzanie danych osobowych

1. Administratorem danych osobowych wskazanych:
 - 1) w komparycji niniejszej umowy w odniesieniu do osób uprawnionych do reprezentacji stron,
 - 2) przetwarzanych w celu kontaktu oraz prawidłowej realizacji umowy,
 - 3) przetwarzania w celu występowania w imieniu stron i składania oświadczeń w związku z realizacją umowy,z chwilą ich udostępnienia, będzie również druga strona.
2. Strony zobowiązują się do przetwarzania otrzymanych danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym

w szczególności zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO), a także ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 1781).

3. Każda ze stron zobowiązuje się do poinformowania, w imieniu drugiej strony, osoby trzeciej, których dane wskazuje w umowie lub w związku z jej realizacją, w tym dane udostępnione do kontaktów, o:
 - 1) przekazaniu ich danych osobowych drugiej stronie,
 - 2) celu oraz zakresie przetwarzania tych danych,
 - 3) prawie dostępu do danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania,
 - 4) wszelkich innych wymaganych informacji zgodnie z art. 13 oraz art. 14 RODO.
4. Administratorem danych osobowych, zgodnie z art. 4 ust. 7 RODO jest Powiat Wrocławski.
5. Strony zobowiązują się do stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych osobowych przetwarzanych w ramach realizacji umowy, zgodnie z art. 32 RODO.
6. Klauzula informacyjna zgodna z art. 13 oraz 14 RODO dla osób wskazanych w ust. 1 stanowi załącznik nr do umowy.

§ 13

Obowiązek informacyjny

1. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie informować Zamawiającego o każdej zmianie swoich danych, a szczególności osób uprawnionych do reprezentowania, rachunku bankowego, adresu siedziby, pod rygorem doręczeń na wskazany w umowie przez Wykonawcę adres.
2. Strony oświadczają, że informacje uzyskane w wyniku realizacji umowy, które dotyczą działalności prowadzonej przez drugą stronę, a stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa, podlegają ochronie i zostaną zachowane w tajemnicy. Wykonawca w trakcie wykonywania umowy jak i po jej zakończeniu zachowa w tajemnicy informacje na temat Zamawiającego zdobyte przez niego w trakcie wykonywania umowy.

§ 14

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie obowiązujące przepisy prawa, a w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, a także przepisy regulujące ochronę informacji poufnych i ochronę danych osobowych.
2. Za dni robocze, o których mowa w niniejszej umowie, uznaje się dni tygodnia od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
3. Umowę niniejszą sporządza się w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron.

Załącznikami do umowy są:

- 1) Wykaz odcinków kanalizacji deszczowej obowiązujących /wygasłych pozwoleń wodnoprawnych.
- 2) Tabela elementów rozliczeniowych
- 3) Opis przedmiotu zamówienia.
- 4) Klauzula informacyjna
- 5) Oświadczenie w zakresie właściwości urzędu skarbowego

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Wykaz odcinków kanalizacji deszczowej obowiązujących /wygasłych pozwoleń wodnoprawnych

Lp.	Wykaz odcinków kanalizacji deszczowej i obowiązujących/wygasłych pozwoleń wodnoprawnych	Numer drogi	Nazwa miejscowości/ Nazwa ulicy
1	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z terenu drogi powiatowej nr 1535D w miejscowości Nadolice Małe i Nadolice Wielkie oraz drogi powiatowej nr 1930D w Chrzastawie Małej i Chrzastawie Wielkiej, gm. Czernica -17 wylotów	1535D 1930D	Nadolice Małe i Nadolice Wielkie Chrzastawa Mała i Chrzastawa Wielka, gm. Czernica
2	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z terenu drogi 2010D ul. Nowowiejskiej w miejscowości Kąty Wrocławskie, gm. Kąty Wrocławskie (na odcinku od drogi wojewódzkiej do drogi gminnej w kierunku Kozłowa) – 1 wylot	2010D	Kąty Wrocławskie (na odcinku od drogi wojewódzkiej do drogi gminnej w kierunku Kozłowa)
3	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z terenu drogi powiatowej nr 2003D (ul. Piwna) w Zachowicach, gm. Kąty Wrocławskie - 3 wyloty	2003D	ul. Piwna w Zachowicach, gm. Kąty Wrocławskie
4	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z terenu drogi powiatowej nr 2022D ul. Głównej pomiędzy skrzyżowaniami ulic Chłopska i Wierzbowa w miejscowości Smolec, gm. Kąty Wrocławskie – 1 wylot	2022D	ul. Główna pomiędzy skrzyżowaniami ulic Chłopska i Wierzbowa w miejscowości Smolec, gm. Kąty Wrocławskie
5	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z terenu drogi powiatowej nr 2021D w m. Krzeptów gm. Kąty Wrocławskie (cała droga) - 5 wylotów	2021D	Krzeptów
6	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych z drogi powiatowej nr 2016D w miejscowości Sośnica, gm. Kąty Wrocławskie – 1 wylot	2016D	Sośnica
7	Dla odprowadzenia ścieków deszczowych z dróg powiatowych na ul. Chłopskiej w miejscowości Smolec, gm. Kąty Wrocławskie - 3 wyloty	ul. Chłopska w miejscowości Smolec	Smolec
8	Dla odprowadzenia wód opadowych i roztopowych pochodzących z ul. Wrocławskiej (dz. nr 241/3, 241/5, 264/6, obręb Siedlec) oraz z ulicy Osiedlowej (dz. nr 241/6 obręb Siedlec) - do rowu melioracyjnego R-B (dz. nr 241/3 obręb Siedlec), w m. Siedlec, gmina Długołęka – 3 wyloty	1371D 1909D	Siedlec: ul. Wrocławska (dz. nr 241/3, 241/5, 264/6, obręb Siedlec) oraz ul. Osiedlowa, (dz. nr 241/6, obręb Siedlec) - do rowu melioracyjnego R-B (dz. nr 241/3, obręb Siedlec) w m. Siedlec

Tabela elementów rozliczeniowych

Opis Przedmiotu Zamówienia

KLAUZULA INFORMACYJNA

Nazwa zamówienia:

Opracowanie i aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego:

Zadanie 2 - Opracowanie operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących w zarządzie Powiatu Wrocławskiego.

Zgodnie z art. 13 oraz art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej RODO) informuję, iż:

1. Administratorem Pana danych osobowych jest Powiat Wrocławski z siedzibą we Wrocławiu przy ul. T. Kościuszki 131. Kontakt z ADO jest możliwy za pomocą numeru telefonu: +48 71 722 17 00, adresu e- mail: starostwo@powiatwroclawski.pl, bądź drogą pocztową pod adresem: ul. T. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław.
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych, którym jest Sekretarz Powiatu Wrocławskiego. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest:
 - poprzez adres do korespondencji: ul. T. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław,
 - telefonicznie pod numerem: tel. 71 722 17 00,
 - mailowo: iod@powiatwroclawski.plZ Inspektorem Ochrony Danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
3. Jeżeli nie podałeś Pan swoich danych osobowych bezpośrednio, Pana dane osobowe zostały przekazane przez podmiot, w imieniu, którego Pan działa lub podmiot, który przekazał Pana dane osobowe, jako niezbędne do zawarcia i realizacji umowy na rzecz tego podmiotu.
4. Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i wykonania umowy.
5. Podstawą prawną przetwarzania Pana danych osobowych jest:
 - a) realizacja umowy lub podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO) – w stosunku do osób reprezentujących Stronę,
 - b) ciążący na ADO, obowiązek prawny, związany z przepisami szczególnymi, w tym z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oraz rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 27 grudnia 2021 r. w sprawie korzystania z Krajowego Systemu e-Faktur (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
 - c) prawnie uzasadniony interes ADO, tj. kontakt z osobami zaangażowanymi w wykonanie umowy oraz ustalenie, dochodzenie lub obrona roszczeń (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
6. Podanie danych osobowych jest niezbędne do zawarcia i wykonania umowy oraz umożliwienia kontaktu, w związku z realizacją Umowy.
7. Dane osobowe będą przekazywane wyłącznie podwykonawcom ADO, tj.: dostawcom usług informatycznych, firmowym rachunkowym (księgowym, podatkowym), prawniczym, firmom prowadzącym działalność pocztową lub kurierską, firmom prowadzącym działalność płatniczą (np. banki) w celu obsługi procesu płatności na ich żądanie w zakresie dozwolonym przez prawo oraz osobom upoważnionym przez ADO, a także innym podmiotom / osobom / organom w zakresie i na zasadach określonych przepisami prawa, w tym Ministerstwu Finansów oraz Szefowi Krajowej Administracji Skarbowej w związku z funkcjonowaniem Krajowego Systemu e-Faktur.
8. Dane osobowe będą przechowywane przez okres realizacji i rozliczenia usługi będącej przedmiotem Umowy, a następnie przez okres wskazany w przepisach szczególnych.
9. Po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych przez Administratora.
10. Dane zawarte w fakturach ustrukturyzowanych będą dodatkowo przechowywane w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF) przez okres 10 lat od dnia ich wystawienia.
11. Dane osobowe nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, stosownie do brzmienia art. 22 RODO.
12. Ma Pan prawo do żądania od Administratora:
 - a) dostępu do swoich danych osobowych,
 - b) sprostowania danych, które są nieprawidłowe,
 - c) usunięcia danych, gdy:
 - dane nie są już niezbędne do celów, dla których zostały zebrane,
 - dane przetwarzane są niezgodnie z prawem,
 - d) ograniczenia przetwarzania, gdy:
 - osoby te kwestionują prawidłowość danych,
 - przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a osoby te sprzeciwiają się usunięciu danych,
 - Administrator nie potrzebuje już danych osobowych do celów przetwarzania, ale są one potrzebne osobom, których dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.
13. Ma Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
14. Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego.

.....
(pieczęć Wykonawcy)

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego na realizację zadania, pn.

Opracowanie i aktualizacja operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących pod zarządem Powiatu Wrocławskiego:

Zadanie 2 - Opracowanie operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych tj. pozwoleń wodnoprawnych w zakresie korzystania z wód poprzez odprowadzenie wód opadowych i roztopowych dla wybranych odcinków dróg powiatowych będących w zarządzie Powiatu Wrocławskiego.

OŚWIADCZENIE

Ja,

(imię i nazwisko osoby reprezentującej firmę Wykonawcy)

oświadczam, że firma,
.....,

dokonuje rozliczeń w nw. urzędzie skarbowym:

.....

.....

(pieczęć i podpis osoby uprawnionej)